



УЧРЕДИТЕЛЬ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Челябинский государственный университет»

Главный редактор

доктор психологических наук, профессор *Д. А. Циринг*

Ответственный секретарь

доктор филологических наук, профессор *М. В. Загидуллина*

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

В. И. Бархатов, доктор экономических наук, профессор (Челябинский государственный университет, Россия); **Н. И. Болдырев**, доктор филологических наук, профессор (Тамбовский государственный университет им. Г. Р. Державина, Россия); **А. В. Бузгалин**, доктор экономических наук, профессор (Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова, Россия); **Е. И. Голованова**, доктор филологических наук, профессор (Челябинский государственный университет, Россия); **Р. М. Качалов**, доктор экономических наук, профессор (Центральный экономико-математический институт РАН, Россия); **А. Б. Невелев**, доктор философских наук, профессор (Челябинский государственный университет, Россия); **Р. М. Нижегородцев**, доктор экономических наук (Институт проблем управления РАН, Россия); **С. А. Питина**, доктор филологических наук, профессор (Челябинский государственный университет, Россия); **Ж. Ришар**, PhD, профессор университета Париж-Дофин (Франция); **Н. Л. Худякова**, доктор философских наук, профессор (Челябинский государственный университет, Россия); **А. Н. Чумаков**, доктор философских наук, профессор, ведущий научный сотрудник Института философии РАН (Россия); **П. Элиопулос**, PhD, главный редактор научного журнала *Rarugi&Delyt* (Греция)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ НАУЧНОГО НАПРАВЛЕНИЯ

Т. А. Воронцова, доктор филологических наук, профессор, председатель редакционной коллегии (Челябинск); **Е. Г. Белоусова**, доктор филологических наук, доцент (Челябинск); **Г. К. Валеев**, кандидат филологических наук, доцент (Челябинск); **С. Ю. Двинина**, кандидат филологических наук (Челябинск); **М. В. Загидуллина**, доктор филологических наук, профессор (Челябинск); **Л. А. Месеняшина**, доктор педагогических наук, профессор (Челябинск); **О. В. Мешкова**, кандидат филологических наук (Челябинск); **О. Ю. Редькина**, кандидат филологических наук, заместитель председателя редакционной коллегии (Челябинск); **Е. В. Шелестюк**, доктор филологических наук, доцент (Челябинск); **О. В. Язовская**, кандидат культурологии (Челябинск)

Журнал выходит 14 раз в год

Адрес редакции:
Россия, 454001, Челябинск,
ул. Братьев Кашириных, 129, каб. 350

Адрес редакции научного
направления

«Филологические науки»:
Россия, 454084, г. Челябинск,
пр. Победы, 162 в
Тел.: (351) 799-70-26
e-mail: russlang@csu.ru

Адрес для писем:

Россия, 454001, г. Челябинск,
ул. Братьев Кашириных, 129,
редакция научного направления
«Филологические науки»
журнала «Вестник Челябинского
государственного университета»

С требованиями к оформлению
статей можно ознакомиться на сайте
www.csu.ru

(раздел Наука/Вестник ЧелГУ)

Редакция журнала может
не разделять точку зрения авторов
публикаций

Ответственность за содержание
статей и качество перевода
аннотаций несут авторы публикаций

Журнал зарегистрирован
в Роскомнадзоре.
Свидетельство ПИ № ФС77-66312

Индекс 81226
в Объединенном каталоге
«Пресса России»

Редактор *М. А. Филатов*
Верстка *Т. В. Ростуновой*

Подписано в печать 07.11.17.
Выход в свет 16.11.17.
Формат 60×84 1/8. Бумага офсетная.
Гарнитура Times. Усл. печ. л. 12,6.
Уч.-изд. л. 10,7.
Тираж 500 экз. Заказ 74.
Цена свободная

Издательство Челябинского
государственного университета
Россия, 454001, Челябинск,
ул. Братьев Кашириных, 129

Полиграфический участок
Издательства ЧелГУ
Россия, 454021, Челябинск,
ул. Молодогвардейцев, 576

Журнал включен в перечень рецензируемых научных журналов,
утвержденный ВАК Минобрнауки РФ, по отраслям:
экономические науки, филологические науки, философские науки.



ISSN 1994-2796

ACADEMIC
PERIODICAL

Founded in 1991
№ 9 (405) 2017

FOUNDER

Chelyabinsk State University (CSU)

Editor-in-chief

D. A. Tsiring, Doctor of Psychology, Professor

Executive secretary

M. V. Zagidullina, Doctor of Philology, Professor

EDITORIAL BOARD

V. I. Barhatov, Doctor of Economics, Professor (Chelyabinsk State University, Russia); **N. I. Boldyrev**, Doctor of Philology, Professor (Tambovsky State University named after G. R. Derzhavin, Russia); **A. V. Buzgalin**, Doctor of Economics, Professor (Moscow State University named after M.V. Lomonosov, Russia); **E. I. Golovanova**, Doctor of Philology, Professor (Chelyabinsk State University, Russia); **R. M. Katchalov**, Doctor of Economics, Professor (Central Economics and Mathematics Institute of RAS, Russia); **A. B. Nevelev**, Doctor of Philosophy, Professor (Chelyabinsk State University, Russia); **R. M. Nizhegorodtsev**, Doctor of Philosophy, Professor (Institute of Control Sciences of RAS, Russia); **S. A. Pitina**, Doctor of Philology, Professor (Chelyabinsk State University, Russia); **J. Richard**, PhD, Professor at the Paris-Dauphine University (France); **N. L. Khudya-kova**, Doctor of Philosophy, Professor (Chelyabinsk State University, Russia); **A. N. Chumakov**, Doctor of Philosophy, Professor, Leading Researcher at the Institute of Philosophy of RAS, Russia); **P. Eliopoulos**, PhD, Editor-in-chief of the Scientific Journal "PAPYRI&DELTI" (Greece)

EDITORIAL BOARD OF SCIENTIFIC DIRECTION

T. A. Vorontsova, Doctor of Philology, Professor, Chairman of Editorial Board (Chelyabinsk); **E. G. Belousova**, Doctor of Philology, Associate Professor (Chelyabinsk); **G. K. Valeev**, Candidate of Philology, Associate Professor (Chelyabinsk); **S. Yu. Dvinina**, Candidate of Philology (Chelyabinsk); **M. V. Zagidullina**, Doctor of Philology, Professor (Chelyabinsk); **L. A. Mesenyashina**, Doctor of Pedagogy, Professor (Chelyabinsk); **O. V. Meshkova**, Candidate of Philology (Chelyabinsk); **O. Yu. Redkina**, Candidate of Philology, Deputy Chairman of Editorial Board (Chelyabinsk); **E. V. Shelestyuk**, Doctor of Philology, Associate Professor (Chelyabinsk); **O. V. Yazovskaya**, Candidate of Culturology (Chelyabinsk)

The journal is included into the list of peer-reviewed journals, approved by the State Commission for Academic Degrees and Titles of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation, in the following branches of knowledge:
Economic Sciences, Philological Sciences, and Philosophical Sciences.

The journal is published
14 times per year

Editorial office's address: of. 350,
129 Bratiev Kashirinykh St.,
Chelyabinsk, 454001, Russia

"Philology Sciences"
editorial office's address:
162v Pobedy pr.,
Chelyabinsk, 454084, Russia
Tel.: +7(351) 799-70-26
e-mail: ruslang@csu.ru

Juridical address (for correspondence):
129, Bratiev Kashirinykh St.,
Chelyabinsk, 454001, Russia
Editorial Board of Scientific Direction
"Philology Sciences"
of "Bulletin of Chelyabinsk
State University"

All the requirements
are available on the web-site
www.csu.ru

The Editorial Board may not share
the views of the authors

Authors are responsible
for the article content and quality
of annotations' translation

Academic periodical is registered
in Federal Supervision Agency
for Information Technologies
and Communications
Certificate ПИ № ФС77-66312
Index 81226
in unit catalog "Russian Press"

Editor *M. A. Filatov*
Imposition *T. V. Rostunova*

Passed for printing 07.11.17.
Date of publication 16.11.17.
Format 60×84 1/8. Litho paper.
Font Times.
Conventional print. sh. 12,6.
Ac.-publ. sh. 10,7.
Circulation 500 copies.
Order 74. Open price

Publishing Office of
Chelyabinsk State University
129 Bratiev Kashirinykh St.,
Chelyabinsk, 454001, Russia

Printwork of CSU Publishing Office
57b Molodogvardeitsev St.,
Chelyabinsk, 454021, Russia

СОДЕРЖАНИЕ

Бондаренко Е. В., Радович М. А. Суффиксальная словообразовательная модель имен существительных австрийского варианта современного немецкого литературного языка в сфере гастрономии	5
Бронникова О. В. Концепт <i>событие</i> в английском языке и способы его интерпретации . .	11
Будыкина В. Г. Англоязычные заимствования в терминологии русского образования.	20
Ваганова К. Р. Средства репрезентации категории связности: на материале тюменских следственных дел начала XIX века (Часть 1. Общие вопросы. Лексические параметры).	23
Диденко В. В. Толерантность к мигрантам в русском, американском и немецком медиадискурсе: основные дискурсивные стратегии	35
Епимахова А. Ю. Взаимосвязь интерпретационной функции языка и процесса интериоризации концептуальных пространств.	45
Монгилева Н. В. Элементы космогонической картины мира в лингвоментальном пространстве «семья» у казахов.	50
Симакова С. И., Панюкова С. А. Мультимедийная история и её особенности	58
Скрябина А. А. Эвфемизмы о болезни и смерти в якутском языке	67
Тимошенко Л. О. Индуцирование значения: модальность мира дискурса	74
Хохловская О. Г. Структурные и функциональные особенности креолизованных текстов как источник неправомерных заимствований в сфере маркетинга	78
Шелестюк Е. В., Москвина Е. А. Концептуальный состав американского популярно-психологического дискурса.	83
Шрейбер В. К. Звуковая символика слова в свете эволюции знаковых структур	96

CONTENTS

Bondarenko E. V., Radovic M. A. Terminational manner of noun derivation in modern Austrian German standard language in the field of gastronomy	5
Bronnikova O. V. The concept <i>event</i> in the English language and ways of its construal	11
Budykina V. G. Anglicisms in the Russian education terminology	20
Vaganova K. R. The means of representation categories of connectivity: on the material of the Tyumen investigation files in the beginning of the XIX century (Part 1. General questions. Lexical characteristics)	23
Didenko V. V. Tolerance towards migrants in Russian, American and German media discourses: the main discourse strategies	35
Epimakhova A. Y. Correlation of interpretative function and interiorization of conceptual fields	45
Mongilyova N. V. Elements of cosmogonic view of the world in linguistic mental space «family» of the kazakhs	50
Simakova S. I., Panyukova S. A. Multimedia history and its features	58
Skryabina A. A. Euphemisms about disease and death in the Yakut language	67
Timoshenko L. O. Meaning induction: modality of discourse sphere	74
Khokhlovskaya O. G. Structural and functional peculiarities of creolized texts as a tool of illegal borrowing in the field of marketing	78
Shelestyuk E. V., Moskvina E. A. Conceptual framework of american popular psychology discourse	83
Shreiber V. K. The word sound symbolism in the light of semiotic evolution	96